

The International Awards for Liveable Communities 2012



- Whole City Awards
- Project Awards
- Bursary Award



هيئة أبوظبي للسياحة
ABU DHABI TOURISM AUTHORITY



Al Ain
Rotana



بوادي مول
bawadi mall

Chinese

Visit www.livcomawards.com for translation into twenty seven other languages
Email: info@livcomawards.com or telephone +44 (0)118 9461680 for further information



Welcome to Al Ain, Host of The International Awards for Liveable Communities 2012 (The LivCom Awards)

艾因市位于阿拉伯联合酋长国，能够主办 LivCom Awards 2012 —— 国际宜居社区大奖赛，我们深感自豪。作为艾因市政府总经理，我非常欢迎在此举办这一颁奖典礼，因为它能够为艾因市的历史记录增添新的亮点。由于业已建立了符合国际惯例并且达到最高标准的福利制度，艾因市曾经荣获 2010 国际宜居社区银奖（LivCom 2010 Silver Award）。

艾因市所荣膺的嘉奖以及参与此项工作的热忱为阿拉伯联合酋长国在国际论坛上赢得了卓越的声誉，也反映出阿布达比酋长国政府的雄心壮志，那就是努力建设成为世界最佳的五个政府之一。借此机会，人们可以切身体验到那些掌管艾因市官方机构以及半官方机构的人士多年来所付出的努力，尤其是艾因市政府历年来所实施的充满活力并且独具特色的各类项目。这也是对我们追求卓越的一种激励，使得艾因市有机会在国际舞台上赢得更多的掌声。

艾因市曾荣获多项殊荣，最近一次是作为首个阿拉伯酋长国遗址城市于 2011 年被联合国教科文组织列入《世界遗产名录》，此外，在 2011 年度 Hexagon – Intergraph Exhibition 展览中被评为“技术领先政府机构”。

艾因市政府胸怀美好愿景，不断追求卓越以及可持续发展，为此，我们始终致力于建设各类特色项目，其中包括现代化的基础设施、人行道、游乐场以及可持续住宅社区。与此同时，综合性的市政服务设施业已通向千家万户。此外，我们推行了“CSR 企业社会责任”制度，鼓励社会各阶层共同实现我们的既定目标，以期更好地改进服务并创造福利。

旅游、遗产、气候和安全是艾因市作为“绿洲之城”的“立市之本”，能够确保艾因市在各个领域均达到国际高标准，不仅融合了历史的灿烂，而且展现了今日的辉煌。这个城市拥有高耸的山峰、广阔的平原、绿草如茵的公园以及灿若黄金的沙滩，叹为观止的大自然与高度发达的都市在艾因市完美地融为一体。

欢迎光临 LivCom 2012，本次盛会的主办城市不仅锐意创新，而且美不胜收。

您诚挚的，

Dr. Matar Al-Nuaimi

马塔尔·穆罕默德·阿勒·努艾米 博士

艾因市政府总经理



Dr. Matar Mohammed Al Nuaimi
General Manager of Al Ain City Municipality

Bursary Award

只有参加 The International Awards for Liveable Communities（国际宜居社区大奖）Whole City（国际花园城市）竞赛环节的社区方可申请 Bursary Award，奖金最高可达£10,000。

- 参赛项目必须吸引最高额度为£10,000 的配套资金，但费用总额不得超过£20,000。递交 Bursary Application（奖金申请书）时应提供详细的资金使用计划。
- 如果项目能够有助于进一步实现创造宜居社区这一目标，并能满足 The International Awards for Liveable Communities 一项或多项评奖标准，则可获得该奖金。
- 项目类型不限，可为建筑类、教育类、技术交流类、科研类等。
- 项目工期不得超过授奖后十二个月。
- 申请书中必须详细阐述实施项目的原因背景、项目概述、实施目标以及项目预期结果。
- 项目有关资料应一式三份，包括图表、照片和预算等内容在内，字数不得超过3,000 字。
- 项目竣工后将在项目现场（视具体情况而定）举行的竣工仪式上颁发奖金。
- Bursary Award 获奖者应提交一篇 800 至 1,000 字的文章，并配有照片，作为项目报告，在 Ifpra 公报上发表。
- 申请项目必须在 Whole City Awards 竞赛环节注册截止日期之前予以登记。
- 对于任何社区而言，提交申请 LivCom Bursary Award 的 Bursary Award 入选项目没有数量限制。
- Bursary Awards 的参赛者将应邀在 LivCom 决赛现场进行现场演示。上述演示安排细节将与决赛邀请函一同发给参赛者。

livcomawards



Nations in Bloom Ltd. reserve the right to cancel any "The International Awards for Liveable Communities" competition and in these circumstances will not be liable for any costs incurred or committed

Bursary Award Title:
Name of Community:
Contact details (Full name & title):.....
.....
Address:
.....
.....
Telephone (include full code):
Fax:.....
Email:.....

PLEASE RETURN TO:
The International Awards
for Liveable Communities

Globe House,
Crispin Close, Reading
Berkshire, England, RG4 7JS

Tel/Fax:
+44 (0) 118 946 1680
E-mail:
info@livcomawards.com
Web:
www.livcomawards.com
Press office
E-mail: livcompress@
btinternet.com

Whole City Awards

LivCom Awards（国际花园城市奖）是目前全球唯一全面倡导环境管理和宜居社区建设的地方社区国际竞赛。

LivCom Awards 的目标是鼓励人们采用最佳的实践经验、创新意识和领导方式，为人们提供充满活力的、具有可持续性环保发展模式的社区，并改善人们的生活质量。

参加该项赛事能够进一步提升参选社区的国际知名度，有机会学习世界其它社区在当地环境管理方面的最佳实践经验与知识。

LivCom Awards 按照社区人口数量多少分为五个评选等级。参选社区并非是在其所属人口数量类别小组中与其他社区相比选，评选的依据是：对照相关的文化、政治、经济、地理和气候环境等评选标准，他们在其所处的社区做的怎么样。

评选标准

拥有不同人口数量与不同文化的社区，其结构形式与职责也各不相同。在某项评选标准中，如果有部分业务活动并非参评社区的直接职责，则在提交的书面材料中以及奖项评选的决赛阶段，应当阐明该社区如何利用适当的时机对这些领域的政策施加影响。

1. 自然与人文景观的改善：

按照本奖项规定，项目的景观系指城市和城镇景观，即通过园林工程与基础设施设计所创造的环境。项目提报文件必须对该社区景观的主要特征或方案进行描述，并说明项目的景观如何与项目的其它各自然和人文要素融为一体，并最终使人文景观与自然景观和谐统一。**LivCom** 需要了解的是，社区如何采取措施保护自然遗产、重要的生态区域、生物多样性，并且在较为恶劣的环境中种植绿化植被。在此项参评内容中，应阐述参选项目在改善景观的工作中，采取了何种措施，最终实现了使民众为之骄傲、增加令人愉快的休闲体验的环境，并提高了设施服务群体的生活质量。

对于持续性与可见度而言，在地方政府所制订的更广泛的政策范围内，自然和人文景观是最基本的标准，因为它直接关系到可持续发展社会的保护、形成以及管理。在此项参评内容中，景观和遗产在过去、现在和未来所处的状态就是对持续性发展的最好注释，这也是发展宜居社区的必备条件。由于景观形成后具有社会和自然属性，因此景观应有助于社区的持续性发展，其开发手段与基础设施也同样如此，必须对它们进行有效管理，方能为社区发展策略创造出可持续发展的后备资源。

景观管理应站在历史的高度进行整体性的长远规划，其中涵盖管理哲学、个人实践以及包含公众意见的评价结果。就自然景观而言，其内容应当包括一些现实因素，例如生物多样性、本土植物、园林废弃物以及树木的种植与维护计划等。而人文景观，其内容应当包括街景艺术作品、街头公用物品、公共艺术品、已建成的公园、花园和广场等。

在提交的书面材料中，应当包含所有能够证实景观可持续管理的各方面内容，例如数据、统计资料、图表以及用以说明实践结果的任何其它指标。

2. 艺术、文化与遗产：

在此项参评内容中，应当按照他们自己的生活方式，通过对其语言、独特的艺术、工艺品和文化实践的认知过程，来阐述社区如何珍视自己独特的文化并以具体方式将其呈现出来。同时还应当阐述如何采取认知、阐释和保护措施，以珍视其建筑遗产、遗迹以及与人文精神或者历史遗址/事件相关的遗产。这方面的内容涉及到本土文化或者在多元文化人口中新兴的个体文化。社区应当经常举办节庆和相关活动以推广这些文化遗产，或者甚至变成文化自身的一个组成部分。在参评内容中还应当阐述这些群体融入整个社会的方式方法。**LivCom** 需要评估的内容是，社区如何通过公开推广、社区庆祝活动和支持措施，对各种形式的艺术内容进行普及和认同。

“我们就是我们”，这种感觉的形成过程，通常就是社区自豪感的源泉，同时也意味着对我们家园以及我们自身在感情上的满意程度。各个社区之间由于文化演变、种族形成、历史变迁以及日常行为等方面所存在的差异而千差万别。从某种角度而言，这也构成了社区精神文化的一部分，人们由此而感到轻松惬意，他们的生活也因此而充满意义，生命也因此而更加精彩。

建筑物和遗迹体现了社区长久以来积淀而成的文化，对此给予了哪些关注？对于这些建筑实施了哪些保护措施并做出了哪些解读？在所提交的材料中，应当对此予以描述。

在提交的材料中应当对相关要素予以说明，即社区对于以建筑形式留存下来的遗产开展了哪些维护、解读、保护和颂扬活动？对于地方性的艺术品、语言或者重要活动或者精神理念等诸如此类的遗产元素，社区采取了哪些认同措施？

在提交的材料中还应当说明，这些元素如何形成了公共展示、活动说明中心或者行动计划的组成部分，简而言之，社区如何支持对这些传统文化或者首创文化遗产获得持续性的认同，以及他们如何接受新的文化形式。

随着时间的迁移，由于当代行为方式的变化以及新兴文化的出现，社区也在不断发生变化。对于新兴文化的接受程度，也同样影响到生活质量以及新社区自身。社区所采取的行动可能会对这些文化形成隔离或者将其融为一体，它们面对新环境也在不断进行自我调整并且施加影响。

各个社区也应当通过各种艺术形式进行自我展示。艺术的展示对于人们获得精神满足感的性质具有很大的影响力，并且通常也是对本地艺术风情的一种表述方式。

3. 环境保护的最佳实践经验

在此项参评内容中，应阐述社区如何采取创新性的环保措施，实现对环境的可持续性管理。其中应当包括一些证明材料，以说明社区如何努力进行环境的可持续性改善工作，采取了何种最佳措施，对环境进行开发、拯救与保护。这包括

旨在改善空气、水与土地的质量、增加生物多样性、减少温室气体排放以及降低自然资源消耗（通过使用替代材料和能源以及废物回收利用）而采取的措施和行动。

最佳实践指的是对改善居住环境有突出贡献的实例。在提交的材料中应当说明采取了哪些成功的举措，对改善人们的生活质量产生了可以证明的实际影响，这些行为应当是社会共部门、私营部门以及市政各部门之间密切合作的结果，在社会、文化、经济以及环境保护方面均具备持续性发展的潜质。

在材料中应当提供证据，说明最佳实践经验正在得以推广，并且作为改进公共政策的途径而得以有效利用，能够提高各个层面决策者的认识，并且作为公共和可行的解决方案，能够解决常见的社会、经济和环保问题，此外，还可以通过网络和学习途径，分享和交流专业知识、技能以及实践经验。

应当予以描述的要素包括持续性发展政策、废物管理计划、水源保护与节约用水、空气质量、能源节约与转换、有效照明以及减低碳污染的相关计划。此外，还应当说明交通管理战略、如何减少温室气体排放、目前采取了哪些实际措施降低对气候的不利影响并且扭转因气候变化而造成的负面影响。

4. 社区公众参与及赋权：

在此项参评内容中，应当阐述目前个人、团体以及社会机构采取何种方式、方法参与当地社区的规划、开发与管理，以及当地社区如何获得赋权，面对参与到社区发展的机会采取何种态度。这一部分应包括项目一体化、发展状况、民众满意度、资源使用以及社区参与程度等内容。

一个成功的社区会经常实施相关项目与行动计划，以提高社区成员的社会地位和智力水平。

在提交的材料中应当说明专业的社区管理者如何与社区团体和个人相互沟通。社区公众的参与程度可以通过多种途径得以体现，例如保护项目、解读与指导计划、信息与教育计划、当地企业与组织机构的推广与参与活动、以及为当地活动、节庆、资金募集以及财务或实物等方面所提供的支持。

社区公众参与具有多样性，可在市政、商业企业和个人等不同层次，同样重要的还有对于决策过程和行动计划规划过程的参与程度。在提交的材料中应当提供社区咨询、满意调查以及志愿程度的相关证据，这一点具有非常重要的意义。

社区无论大小，无论是在城市还是乡村，均需说明采取了那些创造性的策略，使之创建成为具有凝聚力和自主权的社区。

5. 健康的生活方式：

在此项参评内容中，应当阐述对影响社区的健康问题是否有清晰的认识，并在实践中应当进行适当的研究与投入以改进现状。对解决健康问题而取得的进展应当进行跟踪记录，这一点非常有必要，例如指出为提高社区健康状况而提供的设施情况以及所实施的生活方式计划。对于这些设施和计划的

成功实施进行审查，将有力地提高这一评选标准项下资料的可信度。

健康的生活方式这一标准所指的并非只是个人的身心健康，它是对所有相关要素的整体评估，这些要素汇集在一起就形成了一系列“生活质量”因素，并进而形成了健康的概念。没有明确理由和目标地建设艺术或者休闲中心已经变得不合时宜。鉴于资源有限甚至稀缺，要提供任何设施必须师出有名，通常是针对社会或者健康方面的挑战而提供的一项解决方案。各个社区均面临着与健康生活方式相关的机遇与挑战。许多社区只能渴望通过创新能力与自愿努力而弥补资源的不足。在提交的书面材料中应当说明，社区如何编制研究证据并且理解所面临的健康挑战，以及如何采取战略措施迎接业已凸显的挑战。在材料中还应当对设施、活动计划以及及时开展效果评估等情况予以描述。此外，还需要提供相关证据，说明社区正在采取整体性的方式应对各种健康因素，相关实例列举如下：

- 已经发现的身心健康问题
- 贫困、缺乏就业机会与援助机制
- 犯罪以及对犯罪的恐惧心理
- 活动开展情况以及被动性康乐机遇
- 日常饮食
- 吸食药物、酒精和烟草
- 人员的流动状况与交通设施
- 文化机遇
- 教育与终生学习
- 住房情况
- 公众满意程度

在提交的书面材料中，应当说明存在哪些相互关联的方法，能对于改进社区健康状况存在相关影响。此外还应当说明采取了哪些行动计划、制订了哪些实施目标，以此提高可使用性、包容性与社会平等，同时还要说明咨询与参与实施、合作以及在市场推广和宣传方面所采取的目标策略等情况。

6. 战略规划：

在此项参评内容中，应说明社区如何决定自己的未来，采用了什么样的规划流程，如何保障这些流程与行动计划之间的一致性，以取得社区所描述的预期成果。应说明这些规划或者战略措施的层次感，同时应当提供相关证据，证明这些规划正通过年度计划和定期审查的方式得以实施。

相关证据应当表明，社区成员普遍支持该战略规划并且有机会为之献计献策。

如果在任何社区成功地实施具有高度均衡性和针对性的发展和服务计划，毫无疑问，最基本的一点就是要为社区设立一个清晰的远景目标，并明确究竟怎样才能成为一个真正成功的宜居社区。在提交的材料中，应当明确地指出，这个目标是如何形成的，并在随后如何通过不断地审议而融合成为一整套短期和长期的发展规划或战略。规划的层次结构应当确保与原来的远景目标密切相关，对此必须加以解释，同时还应当说明，它们作为一个更宏大计划的单个元素如何发挥有效作用，并且采取何种机制确保社区的集体观点能够在最终的规划方案中得以充分体现。

在提交的材料中应当说明，规划与战略之间的密切相关性及其要实现的实际目标。同时还应当指出，规划的实施进度和灵活性均符合社区的需求。有些文化更倾向于由上而下的行为模式，因此，在评估所描述的相关程序时应当充分考虑规划实施所处的文化氛围。

评选委员会：

国际评选委员会由环保与景观管理专业人士组成，他们将分成若干个三人小组，分别对 A、B、C 和 D 类社区进行评估，另外有一个六人小组对 E 类社区进行评估。

1. 登记：

填写第 4 页的登记表，在登记表上规定的日期之前，连同登记费一起寄往 The International Awards for Liveable Communities。

2. 提交的书面材料：

初步提交的书面材料应当包括下列内容：

• 最多 4,500 个英文单词——不包括标题、表格以及页眉等。

• 最多 24 幅照片，并需加上说明和标注日期。

在提交的书面材料中，应当说明参评社区如何满足上述每项评选标准。社区的定义为在社区管辖范围内的整个区域。

每项评选标准的分值相同。

在登记表上规定的日期之前，参加 A、B、C 或者 D 类 LivCom Awards 评选的社区必须提交四份书面材料；参加 E 类评选的社区必须提交七份书面材料。书面材料必须按照登记表上载明的地址寄达 LivCom 总部办公室。

不得以电子传输方式提交材料。

3. 评选：

评选委员会负责在中期评选阶段审核每个项目材料，并在每个人口数量组别中选出社区，参加在登记表上标明的地点与时间举行的 LivCom Awards 决赛并进行陈述。

4. 决赛陈述：

如果参选社区通过参赛中期评选阶段的评选，被选入 LivCom Awards 决赛，则应谨记以下要点：

• 决赛陈述时，每个社区最多只能选派三名代表，如果需要，还可以增加一名译员。

• 必须采用英文进行陈述。

• A、B、C 或者 D 类组别的社区陈述时间不得超过 35 分钟，期间可以播放一段数字光盘（dvd）英文资料，长度不

得超过 10 分钟。E 类组别的社区陈述时间不得超过 55 分钟。

现场将提供所需设备。

• 陈述时，允许参评社区采用其它影像辅助手段，如 PowerPoint（现场会提供一台数字投影仪）。其它设备则必须由社区负责提供。The International Awards for Liveable Communities 对非主办方所提供设备的效果不承担任何责任。

• 每次陈述结束后，评委进行现场提问。如果在提问环节需要译员协助，陈述方必须自行提供翻译，时间则可予以延长。

Whole City Awards

Registration to be completed by 31st May 2012

Please complete in capitals in black

Community:

Contact person: all contact will be with person named below

Title: (Dr Mr Mrs Miss Ms etc.).....

Family name/Given Name:.....

Job title:

Address:

.....

.....

Country/Postcode:

Telephone: (including full codes)

Fax:

E-mail:

Community Web Address:

Average daytime population:.....

I wish to register the intention of the community shown above to participate in The International Awards for Liveable Communities in the category indicated below:

Category	Average Daytime Population	Please tick box
A	Up to 20,000	☐
B	20,001 – 75,000	☐
C	75,001 – 150,000	☐
D	150,001 – 400,000	☐
E	Over 400,000	☐

Nations in Bloom Ltd. reserve the right to cancel any "The International Awards for Liveable Communities" competition and in these circumstances will not be liable for any costs incurred or committed

Signature _____ Date _____

Invitation to Host The LivCom Awards

The Board of The International Awards for Liveable Communities will soon be considering the venue of future Finals. If your Community would like to be considered as a future venue, contact The International Awards for Liveable Communities at the address below.

KEY DATES

Final Registration Date
31st May 2012

Submissions to be received by
30th June 2012

**Finals in Al Ain,
United Arab Emirates**
22nd – 26th November 2012

OBSERVERS

If your Community does not enter the LivCom Awards, you may attend the Finals as an individual or as a Representative of your Community and participate in all of the Finals Weekend activities. For details contact the LivCom office.

THE INTERNATIONAL AWARDS



FOR LIVEABLE COMMUNITIES

**PLEASE RETURN TO:
The International Awards
for Liveable Communities**

Globe House,
Crispin Close, Reading
Berkshire, England, RG4 7JS

Tel/Fax:

+44 (0) 118 946 1680

E-mail:

info@livcomawards.com

Web:

www.livcomawards.com

Press office

E-mail: livcompress@
btinternet.com



Project Awards

Environmentally Sustainable Project Awards（环境可持续项目奖）旨在表彰创新性项目对可持续发展与提高环保意识方面所做出的贡献，以及对当地社会和环境所带来的巨大的积极影响。

参评项目资格：

参评项目应是在过去两年中已经竣工、或其主体工程已经竣工的项目。项目的投资方可以是公共部门、私营部门或者二者的合作实体。参赛者可申报多于一项参选项目。

LivCom 认为，并非所有下列评选标准都适用于每一个项目。如果某项标准或者某项标准的部分内容不适用于某个项目，则该项目不会遭受不公平对待。但是，项目提报文件必须针对与项目相关的所有标准予以说明。

1. 自然与人文景观的改善：

按照本奖项规定，项目的景观系指城市和城镇景观，即通过园林工程与基础设施设计所创造的环境。项目提报文件必须对该项目景观的主要特征或方案进行描述，并说明项目的景观如何与项目的其它各自然和人文要素融为一体，并最终使人文景观与自然景观和谐统一。在此项参评内容中，应阐述参选项目在改善景观的过程中，采取了何种措施，最终实现了使民众为之骄傲、增加令人愉快的休闲体验的环境，并提高了设施服务群体的生活质量。

2. 艺术、文化与遗产：

在此项参评内容中，应阐述该项目如何通过历史语言、艺术、工艺以及文化实践来展现和赞誉周围社区（或者项目所在社区）的特有文化，如果有必要，还应阐述如何保护建筑遗产、遗迹以及与人文精神或者历史遗址/事件相关的遗产。

3. 最佳环保措施：

在此项参评内容中，应阐述项目建设过程中如何采取创新性的环保措施，实现对环境可持续性管理。其中应当包括一些证明资料，以说明项目建设过程中如何努力进行环境的可持续性改善工作，采取了何种最佳措施，对环境进行开发、拯救与保护。这包括旨在改善空气、水与土地的质量、增加生物多样性、减少温室气体排放以及降低自然资源消耗（通过使用替代性能源和环保物资以及废物回收利用）的措施和行动。

4. 社区公众参与及赋权：

在此项参评内容中，应阐述目前个人、团体以及社会机构采取何种方式、方法参与项目的规划、开发与管理，以及当地社区如何获得赋权并有机会参与到项目开发过程中来。这一部分应包括项目一体化、发展状况、民众满意度、资源使用以及社区参与程度等内容。

5. 健康的生活方式：

参评项目应当证明，它能够为居住在项目区域或者到访项目区域的个人带来积极的影响，使他们的生活方式更为健康。这些与健康相关的改进措施包括提供新的或者翻新的设备以及/或者设施，面向大多数人口或者特定目标群体的新的活动计划，或者探索健康问题的研究计划。参评项目若要获胜，成功的关键在于，在引进了健康生活方式之后所形成的实实在在的成果。

6. 战略规划：

在此项参评内容中，应展示如何运用敏感且富有创意的规划手段，以建立一个可持续发展项目。在具体表述中，应阐述规划的步骤与流程是如何形成的，以及它们如何与行动计划贯通一体来实现所描述的预期成果。这些规划或者战略应当具备一定的层次感，同时应当提供相关证据，证明这些规划正通过年度计划和定期审查的方式得以实施。相关证据应当表明，项目实施所在的社区成员支持该战略规划并且有机会为之献计献策。

评选委员会

国际评选委员会由环保与景观管理专业人士组成。

注册：

填写第 6 页的注册表，在注册表上规定的日期之前，连同注册费一起寄往 The International Awards for Liveable Communities。

提交的书面材料应当一式四份，最长不超过 3,000 字，其中所含照片不得超过 10 张。上述书面材料必须在注册表上规定的日期之前寄达注册表上标明的 LivCom 总部办公室地址。

在提交的书面材料中，应当说明参评项目与上述每项评选标准之间有何关联。

不得以电子传输方式提交材料。

评选：

评选委员会负责在中期评选阶段审核每个项目材料，并从中选出项目参加在注册表上标明的地点与时间举行的 LivCom 决赛。

决赛陈述：

如果参选项目通过参赛中期评选阶段的评选，被选入 LivCom Awards 决赛，关于现场陈述形式，应谨记以下要点：

• 决赛陈述时，每个社区最多只能选派两名代表。

• 必须采用英文进行陈述。

• 陈述时间最长为 30 分钟，期间可以播放一段数字光盘（dvd）英文资料，长度不得超过 6 分钟。现场将提供所需设备。

• 陈述时，允许参选项目采用其它影像辅助手段，如 PowerPoint（现场会提供一台数字投影仪）。其它设备则由陈述方负责提供。The International Awards for Liveable Communities 对非主办方所提供设备的效果不承担任何责任。

• 每次陈述结束后，评委进行现场提问。如果需要译员协助，陈述方必须自行提供翻译，时间可予以延长。



Project Awards

Registration to be completed by 31st May 2012

Please complete in capitals in black

Project:

Contact person: all contact will be with person named below

Title: (Dr Mr Mrs Miss Ms etc.).....

Family name/Given Name:.....

Job title:

Address:

.....

.....

Country/Postcode:

Telephone: (including full codes)

Fax:

E-mail:

Project Web Address:.....

I wish to register the above Project in The International Awards for Liveable Communities, Environmentally Sustainable Project Awards

If the Project **is** entered in conjunction with a Whole City registration, no Registration Fee is payable.

If the Project entered **is not** associated with a Whole City registration, a Registration fee of £200 is payable

I would like to pay by:-

☐ Direct credit to Barclays Bank, A/C The International Awards for Liveable Communities, sort code 20-71-03, A/C 10672548, Pangbourne Branch, P.O. Box 27 Reading RG1 2HD, UK.

IBAN code GB 33 BARC 2071 0310 6725 48 SWIFT code BARC GB 22

☐ VISA/Mastercard/American Express. (delete as appropriate)

Please debit my account

Expiry date Security code

☐ Enclosed cheque/bankers draft to the value of £..... sterling, payable to The International Awards for Liveable Communities.

Nations in Bloom Ltd. reserve the right to cancel any "The International Awards for Liveable Communities" competition and in these circumstances will not be liable for any costs incurred or committed

Signature _____ Date _____

Projects may be sponsored by the Public or Private Sector or a partnership of both. To enter more than one Project - please photocopy Registration Form.

Invitation to Host The LivCom Awards

The Board of The International Awards for Liveable Communities will soon be considering the venue of future Finals. If your Community would like to be considered as a future venue, contact The International Awards for Liveable Communities at the address below.

KEY DATES

Final Registration Date
31st May 2012

Submissions to be received by
30th June 2012

**Finals in Al Ain,
United Arab Emirates**
22nd – 26th November 2012

OBSERVERS

If your Community does not enter the LivCom Awards, you may attend the Finals as an individual or as a Representative of your Community and participate in all of the Finals Weekend activities. For details contact the LivCom office.

THE INTERNATIONAL AWARDS



FOR LIVEABLE COMMUNITIES

PLEASE RETURN TO:
The International Awards
for Liveable Communities

Globe House,
Crispin Close, Reading
Berkshire, England, RG4 7JS

Tel/Fax:

+44 (0) 118 946 1680

E-mail:

info@livcomawards.com

Web:

www.livcomawards.com

Press office

E-mail: livcompress@
btinternet.com

Benefits of participating in the LivCom Awards

参加LivCom Awards奖项的评选有诸多益处，其中包括：

- 通过编制《初期报告》，参选方可以对社区工作进行一次自查，为今后规划创建适于居住的社区提供依据。
- 在决赛阶段，参选方将能听到各方的演讲，了解其他参选方针对你所在城市面临的类似的问题采取的国际最佳做法。
- 参选方能在国际舞台上展示其所在城市的最佳做法，并改变大家所公认的国际最佳做法。
- 通过与“世界高水平社区”一起参加此项评选，提高市政管理者和市民的荣誉感。
- 激发创新精神。
- 通过和与你所在社区面临类似问题的其它国家和文化背景的社区代表会晤，有助于构建一个合作平台，来交流信息、互通经验，并可定期安排技术性互访。
- 这种合作机制会涉及诸多主题，而非仅限于环保问题。
- 通过交流信息，互通经验，能不断加速提高实际利益，减少资金投入。为参加该奖项的评选而投入的时间和资金并不大，并且所获得的现时利益会远远大于这一投入。
- 成功获选后，将能促进旅游业的发展，吸引外来投资。
- 提高参选方在国际、国内的知名度。
- 加入由50多个国家的社区形成的国际网络，实现共同的环保目标。
- 激励社区的投入意识。
- 许多参选方都认为参选该奖项是“他们职业生涯当中一次最有收获的经历”。

我坚信，参加LivCom Awards评选有利于你的职场发展，并且会为你所在城市带来长远的利益。

Alan Smith
Chief Executive

COMMUNITIES AND PROJECTS PREVIOUSLY AWARDED FIRST PLACE

2002, 2003, 2004 and 2005 Awards – see the LivCom web site

2006

Category A Dungannon, Ireland
Category B Brasschaat, Belgium
Category C Gateshead, England
Category D Waikare, New Zealand
Category E Dongguan, P.R. China

Criteria Awards:

Enhancement of the Landscape Muskiz, Spain
Heritage Management Dongguan, P.R. China
Environmentally Sensitive Practices Randwick, Australia
Community Sustainability Uclulet, Canada
Healthy Lifestyle Meilin P.R. China
Planning for the Future Whittlesea, Australia
Bursary Award: Abuja, Nigeria

PROJECTS:

Natural Randwick, Australia
Built Florland Sunny Lido, P.R. China

2007

Category A Clonakilty, Ireland
Category B Kladno, Czech Republic
Category C Ipswich, Australia
Category D Malmo, Sweden
Category E Twujun District, Changzhou, P.R. China

Criteria Awards:

Community Sustainability St Walburg, Canada
Enhancement of the Landscape Lyon, France
Heritage Management, Manukau New Zealand
Environmentally Sensitive Practices Gran Canaria, Spain
Healthy Lifestyle Richmond, Canada
Planning For the Future St Cloud, USA

PROJECTS:

Natural Dorothy Nyembe Education Centre, Johannesburg, South Africa
Built King Abdulaziz Historical Centre, Riyadh, Saudi Arabia
Built (P.R. China) Beijing Riverside, P.R. China
Bursary Award: Greening of Soweto, Johannesburg
Personal Award: Wang Shi, P.R. China

2008

Category A Greystones, Ireland
Category B New Plymouth, New Zealand
Category C Broadland, England
Category D Changxing, P.R. China
Category E Municipality of York, Canada
Criteria Awards:
Enhancement of the Landscape Nieuwpoort, Belgium

Heritage Management Ogema, Canada
Environmentally Sensitive Practices New Plymouth, New Zealand
Community Involvement Newark on Trent, England
Healthy Lifestyle Johannesburg, South Africa
Planning for the Future

PROJECTS:

Natural New Plymouth, New Zealand - Coastal Walkway
Built Dongguan, P.R. China - The World is Mine
Bursary Award: Broadland, England - Stairway
Newark on Trent, England
- Health for All
Personal Award: Bob Harvey, New Zealand

2009

Category A Gibsons, Canada
Category B Newark on Trent, England
Category C Melville, Australia
Category D Shilong, P.R. China
Category E Dalian, P.R. China
Criteria Awards:
Enhancement of the Landscape Jihlava, Czech Republic
Heritage Management Broadland, England
Environmentally Sensitive Practices Canada Bay, Australia
Community Sustainability Melville, Australia
Healthy Lifestyle Newark on Trent, England
Planning For the Future Gibsons, Canada

PROJECTS:

Natural Schwalm-Eder-Kreis, Germany
Built – 100 Steps to Global Protection
Beijing, P.R. China
– Hopson No8 Royal Park
Bursary Award: Chrudim, Czech Republic – Regeneration of Recreation Area
Personal Award: Liang Guoying, P.R. China
Special Award: Shen Ruiqing, P.R. China

2010

Category A Emly, Ireland
Category B Chrudim, Czech Republic
Category C Norwich, England
Category D Odense, Denmark
Category E Wuxi, P.R. China
Special City Award: Medellin, Colombia

Criteria Awards:

Enhancement of the Natural and Built Landscape Odense, Denmark
Arts, Culture and Heritage Dongcheng, P.R. China
Environmental Best Practice Wuxi, P.R. China
Community Sustainability Porirua, New Zealand
Healthy Lifestyle Chrudim, Czech Republic
Strategic Planning Portland Region, USA

PROJECTS:

Natural Johannesburg, South Africa
Built Vancouver, Canada
Socio-Economic Porirua, New Zealand
Special Project Award: Norwich, England

2011

Category A Nieuwpoort, Belgium
Category B Pfaffenhofen an der Ilm, Germany
Category C Tongyeong City, South Korea
Category D Joondalup, Australia
Category E Nanjing, China
Special Whole City Award: San Carlos, Philippines

Criteria Awards:

Enhancement of the Landscape Bilbao, Spain
Environmental Best Practice Pfaffenhofen, Germany
Healthy Lifestyle Chrudim, Czech Republic
Arts Culture and Heritage Nanjing, China
Community Involvement Greater Geraldton, Australia
Strategic Planning Mandurah, Australia

PROJECTS:

Natural Seogwipo City, Korea
Built Jeju Olle Project
Kaohsiung, Taiwan The World Games Main Stadium
Socio-Economic Dubai, UAE: Revitalization of Historic Dubai

Special Project Award: Iloilo City - Post LivCom, Advancing the Iloilo River Development Initiatives for Integrated Sustainable Management

The International Awards for Liveable Communities

Globe House, Crispin Close, Reading, Berkshire, England, RG4 7JS.

Telephone/Fax: +44 (0) 118 946 1680 E-mail: info@livcomawards.com Web: www.livcomawards.com

Press office E-mail: livcompress@btinternet.com

THE INTERNATIONAL AWARDS



FOR LIVEABLE COMMUNITIES

